

CANDY

Bianca



Download the
Candy Simply-Fi App



PT

Obrigado por ter escolhido uma máquina de lavar roupa Candy. Estamos confiantes de que este electrodoméstico o vai ajudar, no dia-a-dia, a lavar e cuidar das suas roupas, mesmo as mais delicadas, de forma bastante segura.

Leia este manual cuidadosamente para uma utilização correcta e segura do electrodoméstico e para que possa usufruir de dicas úteis para uma eficiente manutenção do aparelho.



Comece a usar a máquina de lavar roupa apenas depois de ler cuidadosamente estas instruções. Recomendamos que tenha sempre este manual à mão e em boas condições para que possa ser entregue a futuros proprietários do aparelho.

Por favor verifique se o aparelho é fornecido com o manual de instruções, contactos do Serviço Técnico, etiqueta e certificado de eficiência energética. Verifique também se as fichas, curvas de tubos de descarga, bandejas e gavetas de detergentes estão incluídos e se não falta nenhum desses componentes, pois é importante que os tenha consigo.

Cada produto está identificado com um código único de 16 dígitos, também intitulado de número de série, impresso no autocolante do produto, em local visível, ou nos documentos que acompanham o electrodoméstico. Este número de código é uma espécie de bilhete de identidade do produto que vai ser necessário para registar o seu produto e sempre que necessite da assistência técnica da **Candy**.

Questões ambientais



Este aparelho está classificado de acordo com a Directiva Europeia 2012/19/UE relativa aos Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).

REEE contém substâncias poluentes (que podem trazer consequências negativas para o meio ambiente) e componentes básicos (que podem ser reutilizados). É importante ter os REEE submetidos a tratamentos específicos, a fim de remover e eliminar adequadamente todos os componentes poluentes e recuperar e reciclar todos os materiais. Os consumidores podem desempenhar um papel importante no sentido de garantir que os REEE não se tornem num problema ambiental. Para isso é essencial seguir algumas regras básicas:

- REEE não devem ser tratadas como lixo doméstico.
- REEE devem ser entregues nos pontos de coleta próprios geridos pelo município ou por empresas especializadas para o efeito. Em alguns países a recolha de REEE de grandes dimensões podem ser alvo de recolha ao domicílio.

Em muitos países, quando se adquire um novo aparelho, o antigo pode ser devolvido na loja ou recolhido pelo retalhista sem custos para o consumidor, desde que o equipamento seja de um género semelhante.

Índice

- 1. REGRAS DE SEGURANÇA GERAIS**
- 2. INSTALAÇÃO**
- 3. DICAS PRÁTICAS**
- 4. MANUTENÇÃO E LIMPEZA**
- 5. ABERTURA DE EMERGÊNCIA DA VIGIA**
- 6. WI-FI**
- 7. GUIA RÁPIDO DE UTILIZAÇÃO**
- 8. CONTROLOS E PROGRAMAS**
- 9. AVARIAS E GARANTIA**

1. REGRAS DE SEGURANÇA GERAIS

- Este electrodoméstico foi concebido para ser utilizado apenas em ambientes domésticos ou similares, tais como:

- Pequenas cozinhas de staff em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- Turismo rural ou de habitação;
- Por clientes alojados em hotéis, motéis ou outro género de residenciais e afins;
- Alojamento tipo “cama e pequeno-almoço” (bed and breakfast).

Uma utilização diferente deste electrodoméstico em situações que não sejam as tarefas domésticas para que foi concebido, tal como utilizações comerciais ou profissionais, estão excluídas das utilizações explicitadas e em conformidade. Se o aparelho for utilizado para além das situações previstas, isso pode reduzir a vida útil do electrodoméstico e anular a garantia do fabricante, dado que as utilizações não foram as previstas em conformidade com o uso a que o aparelho se destina. Qualquer dano no equipamento que seja devido a utilizações não conformes com o que é suposto com a utilização doméstica e familiar (mesmo que o aparelho esteja localizado em casa), não são cobertas pela garantia dada por lei.

- Este electrodoméstico não deve ser usado por crianças com menos de 8 anos nem por pessoas com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou pessoas que tenham falta de experiência e não saibam operar com o aparelho, a menos sejam supervisionadas por alguém com experiência e que supervise a sua segurança e que entenda os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o electrodoméstico. A limpeza e manutenção também não devem ser feitas por crianças.
- As crianças devem ser supervisionadas para que se garanta que não brincam com o electrodoméstico.
- Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho a menos que tenham supervisão constante de um adulto.
- Se o cabo de alimentação do electrodoméstico estiver danificado, este deve ser substituído por um técnico qualificado para se evitem acidentes.
- Para as ligações de abastecimento de água, use apenas as mangueiras e tubos fornecidos com a máquina (nunca use material velho).
- A pressão de água deve estar situada entre 0,05 MPa e 0,8 MPa.
- Certifique-se de que nenhum tapete ou carpete por baixo da

máquina ficam a obstruir a sua base e a sua correcta ventilação.

- A posição OFF/desligado obtém-se quando o botão selector de programas está na posição vertical. Qualquer outra posição deste comando, significa que a máquina está ligada (apenas em modelos com selector de programas).
- Após a instalação a máquina deve estar posicionada de forma a que a ficha fique acessível.
- A capacidade máxima de roupa seca, depende do modelo (veja o painel de controlo).
- Para consultar a ficha de produto, por favor veja o site da marca.

Ligações elétricas e instruções de segurança

- Os detalhes técnicos (voltagem de alimentação e entrada de potência) estão indicados na placa das características do produto
- Certifique-se de que o sistema elétrico está ligado à terra, que cumpre todas as leis aplicáveis e que a tomada (elétrica) é compatível com a ficha do aparelho. Caso contrário, procure assistência profissional qualificada.
- É totalmente desaconselhada a utilização de tomadas múltiplas, cabos, extensões ou adaptadores.

- Antes de proceder à limpeza ou manutenção da máquina de lavar, desligue o electrodoméstico da tomada e feche a torneira da água.
- Nunca puxe o cabo de alimentação para desligar a máquina.
- Certifique-se de que não existe água no tambor antes de abrir a porta.



ATENÇÃO:

A água pode alcançar temperaturas muito altas durante os ciclos de lavagem.

- Não exponha a máquina a chuva, luz directa do sol ou outro tipo de elementos ambientais.
- Quando quiser movimentar a máquina não a puxe pelos botões ou gavetas de detergente. Durante o transporte nunca se encoste ou se apoie na porta. É aconselhável que sejam pelo menos duas pessoas a levantar e transportar a máquina de lavar.
- No caso de detectar algum mau funcionamento ou avaria, deligue a máquina de lavar, feche a torneira da água e não mexa no aparelho. Contacte imediatamente o Centro de Assistência Técnica e use apenas peças originais, se for necessário repor alguma. O não cumprimento destes conselhos pode comprometer o seguro e correcto funcionamento do aparelho.

2. INSTALAÇÃO

- Desaparafuse os **2** ou **4** parafusos (**A**) na traseira para remover os **2** ou **4** calços (**B**) como está ilustrado na **imagem 1**.
- Feche os **2** ou **4** orifícios usando as tampas incluídas.
- Se a máquina de lavar for **de encastre**, depois de cortar as tiras da mangueira desaparafuse os **3** or **4** parafusos (**A**) e remova os **3** ou **4** calços (**B**).
- Em alguns modelos, **1** ou **mais** calços podem cair dentro da máquina: incline-a para os remover. Feche os orifícios utilizando as tampas fornecidas.



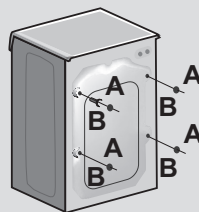
ATENÇÃO:

Mantenha o material de embalagem longe das crianças.

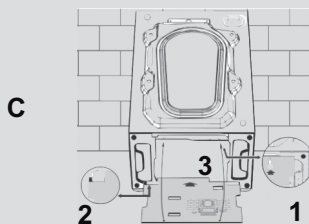
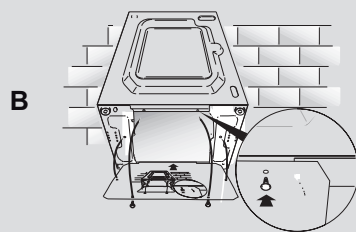
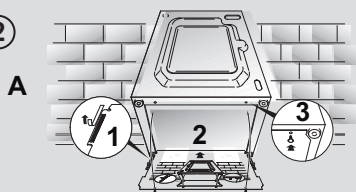
- Coloque a placa de polionda no fundo, como demonstrado na **figura 2** (de acordo com o modelo, considere a versão **A**, **B** ou **C**).

Em alguns modelos esta operação não será necessária porque a placa de polionda já estará colocada no fundo da máquina.

①

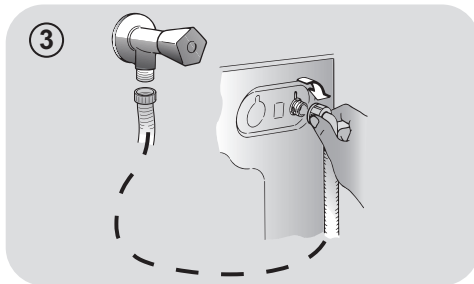


②



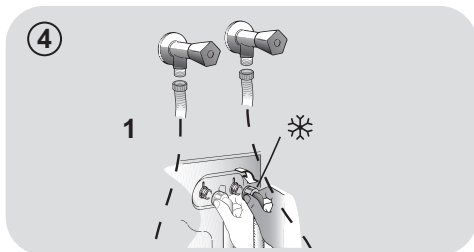
Ligações hidráulicas

- Ligue a mangueira de água à torneira (fig. 3) usando apenas a mangueira original fornecida com o aparelho (não reutilizar mangueiras de aparelhos antigos).

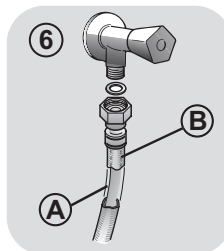
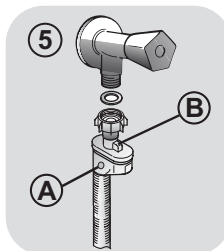


- Alguns modelos podem incluir uma ou mais das seguintes opções:

- **HOT&COLD (fig. 4):** Ligações à água da rede para água quente e água fria para maior poupança energética. Ligue o tubo cinzento para a torneira de água fria* e a vermelha para a torneira de água quente. A máquina pode ser ligada apenas à torneira de água fria; neste caso alguns programas podem começar alguns minutos mais tarde.



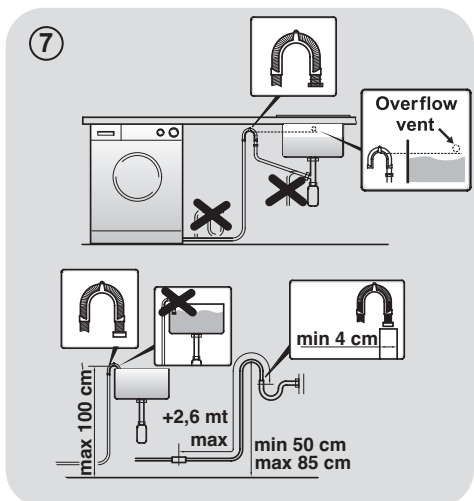
- **AQUASTOP (fig. 5):** Um dispositivo localizado no cabo de alimentação interrompe o fluxo de água se o tubo se deteriorar. Neste caso uma marca vermelha irá surgir na janela "A", o que significa que o tubo tem que ser substituído. Para desapertar a porca, pressione o dispositivo "B" de bloqueio.



- **AQUAPROTECT - TUBO FORNECIDO COM PROTECÇÃO (fig. 6):** Caso a água esorra do tubo interno primário "A", a protecção de contenção transparente "B" vai reter a água para permitir que o ciclo de lavagem seja concluído. No fim do ciclo, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica para que o tubo seja substituído.

Posicionamento

- Cuidado ao instalar a máquina de lavar roupa perto de uma parede para que o tubo não fique dobrado e coloque o tubo de drenagem a descarregar para um grande recipiente (cuba ou balde) ou, de preferência, para uma parede com um orifício a 50 cm de altura, pelo menos, e de forma a que o diâmetro do orifício seja maior que o do tubo da máquina de lavar (fig. 7).

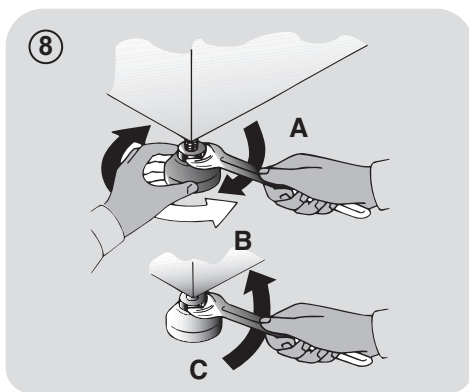


- Nivele a máquina com os pés, como está ilustrado na **imagem 8**:
 - a.gire a porca no sentido dos ponteiros do relógio para soltar o parafuso;
 - b.gire o pé para levantar ou baixar até que fique ao nível do chão, ao nível pretendido;
 - c fixe o pé, enroscando a porca, até à parte de baixo da máquina, mas sem que interfira com esta zona.
- Ligue o aparelho à corrente.



ATENÇÃO:

Contate o serviço de Assistência Técnica se o cabo de alimentação necessitar de ser substituído.



Gaveta do detergente

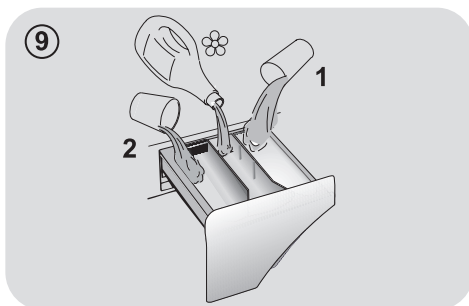
A gaveta do detergente está dividida em 3 compartimentos, tal como ilustrado na **imagem 9**:

- **compartimento “1”**: para detergente de pré-lavagem;
- **compartimento “2”**: para aditivos especiais, como amaciador, fragrâncias perfumadas, etc.;



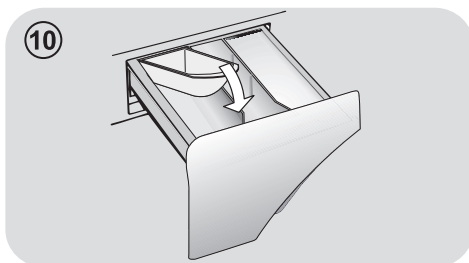
ATENÇÃO:

Use apenas produtos líquidos; a máquina de lavar está programada para definir automaticamente as doses de aditivos durante o último enxaguamento em cada ciclo de lavagem.



- **compartimento “2”**: para detergente de lavagem.

ALGUNS MODELOS têm incluído um **recipiente para detergente líquido** (fig. 10). Para o utilizar, coloque-o no compartimento “2”. Desta forma, o detergente líquido apenas vai entrar no tambor da máquina no momento certo do ciclo. O recipiente também pode ser usado no branqueamento quando o programa de “Enxaguamento” está seleccionado.



ATENÇÃO:

Alguns detergentes não foram concebidos para serem colocados na gaveta dispensadora, pois têm o seu próprio dispensador, que deve ser colocado diretamente na máquina.



ATENÇÃO:

Problemas de má instalação não estão cobertos pela garantia do fabricante.

3. DICAS PRÁTICAS

Dicas de carregamento da roupa

AVISO: quando estiver a escolher a roupa, certifique-se de que:

- retirou todos os objectos metálicos, como pins, moedas ou outros de todas as peças de roupa;
- fechou os botões de fronhas, fechou fechos e amarrou cintos soltos;
- removeu argolas de cortinados;
- leu cuidadosamente as etiquetas com as recomendações de lavagem das peças de roupa;
- removeu as manchas persistentes causadas pelo detergentes específicos.

- Quando lavar cobertas, cobertores, edredons ou outras peças de grande porte, recomendamos que evite a centrifugação.
- Para lavar lãs, certifique-se na etiqueta do artigo que este pode ser lavado na máquina.

Sugestões úteis para o utilizador

Um guia amigo do ambiente e da poupança para a utilização do seu electrodoméstico.

Maximize a capacidade de carga

- Garanta a melhor utilização e racionalização da energia, água, detergente e tempo ao utilizar a carga máxima da máquina. Poupe até 50% de energia ao lavar uma carga completa em vez de duas máquinas com meia carga.

É necessária a pré-lavagem?

- **POUPE** detergente, tempo, água e entre 5 e 15% de consumo de energia ao NÃO seleccionar Pré-lavagem para lavar a roupa diária com um nível de sujidade normal. Apenas para roupa com muita sujidade entranhada!

É necessária a lavagem com água quente?

- O pré-tratamento de manchas com um removedor de nódoas ou a imersão das peças com nódoas em água antes de as pôr a lavar pode reduzir a necessidade

de um programa de lavagem a quente para que as nódoas sejam removidas.

Antes de iniciar um programa de secagem (MÁQUINAS DE LAVAR E SECAR)

- Poupe energia e tempo seleccionando uma alta velocidade de centrifugação para reduzir ao máximo a quantidade de água nas roupas e para que estas sejam mais fáceis de secar.

Segue-se um **guia rápido** com dicas e recomendações sobre que **detergente usar a várias temperaturas**. Em qualquer caso, leia sempre as instruções nas embalagens dos detergentes para uma utilização e dosagem correctas.

Quando lavar roupa branca com muita sujidade, recomendamos a escolha de programas de algodões a 60°C ou mais e um regular detergente em pó para roupas com muita sujidade, dado que esses detergentes contêm agentes branqueadores que a temperaturas médias/altas garantem excelentes resultados.

Para lavar a temperaturas entre 40°C e 60°C o tipo de detergente usado deve ser adequado ao tipo de tecidos a lavar e ao nível de sujidade. Os normais detergentes em pó são indicados para cores claras, a chamada “roupa branca” ou cores “fixas” de fábrica, em qualquer dos casos, roupa com muita sujidade, enquanto os detergentes líquidos ou “protectores de cores” devem ser usados para roupas de cor mais delicadas e com níveis baixos de sujidade.

Para lavar a temperaturas abaixo dos 40°C recomendamos o uso de detergentes líquidos ou detergentes especificamente adequados a lavar a baixas temperaturas.

Para lavar **sedas ou lãs**, use apenas detergentes específicos e recomendados para estes tecidos delicados.

4. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Para limpar o exterior da máquina de lavar, use um pano ou esfregão macio, evitando detergentes abrasivos, álcool ou solventes. A máquina não necessita de nenhum cuidado especial para a limpeza regular: apenas limpar os compartimentos da gaveta de detergentes e o filtro; algumas dicas sobre como mover a máquina ou o que fazer quando está longos períodos sem utilização encontram-se de seguida.

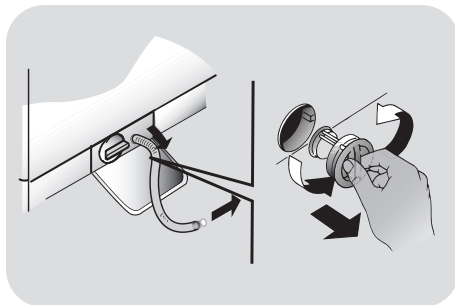
Limpeza da gaveta

- Recomendamos que limpe a gaveta de forma a evitar a acumulação de resíduos de detergentes e aditivos.
- Para fazer isto, retire a gaveta usando uma força ligeira, lave-a debaixo de água corrente e volte a colocá-la no local certo.

Limpeza do filtro

- A máquina de lavar vem equipada com um filtro especial que retém resíduos ou objectos maiores, como botões ou moedas, de forma a que estes não entupam a máquina e os sistemas de drenagem.
- **APENAS DISPONÍVEL EM ALGUNS MODELOS:** puxe a mangueira ondulada, retire o bujão e despeje a água para um recipiente.
- Antes de desencaixar o filtro, recomendamos que use um pano absorvente, para que o chão não fique molhado com a água que se possa espalhar.
- Rode o filtro no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até o ter no limite da posição vertical.

- Remova e limpe o filtro; quando terminar, volte a colocá-lo, girando no sentido dos ponteiros do relógio.
- Repita os passos anteriores de forma inversa para voltar a colocar o filtro e montar todos os componentes.



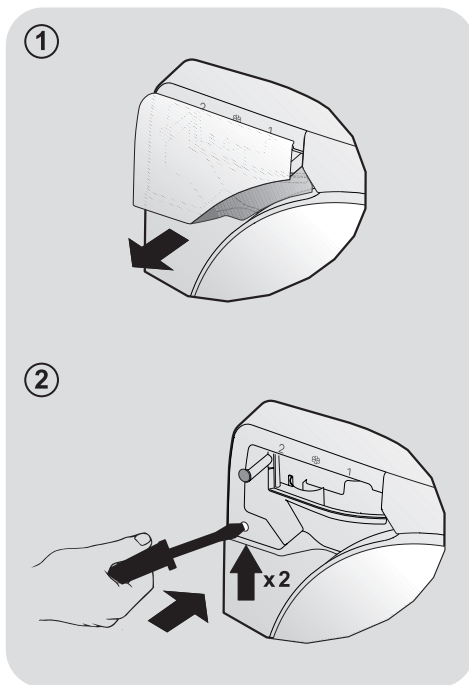
Sugestões de mudança de local da máquina ou períodos prolongados de não utilização

- No caso da máquina estar num local não aquecido durante um longo período de tempo, drene e retire toda a água das tubagens.
- Desligue a máquina da corrente.
- Retire o tubo de drenagem e deixe escorrer toda a água para um recipiente.
- Fixe o tubo de drenagem com a correia assim que terminar a operação.

5. ABERTURA DE EMERGÊNCIA DA VIGIA

Se a vigia estiver bloqueada devido a falta de energia ou a uma avaria, pode ser aberta de acordo com o seguinte procedimento de desbloqueio de emergência:

1. Desligue a máquina da tomada elétrica.
2. Certifique-se de que o nível da água está abaixo da vigia antes de a abrir, para evitar qualquer inundação. Caso contrário, drene o excesso de água através do tubo de drenagem e recolha-a para um balde.
3. Retire o compartimento do detergente (**fig. 1**).
4. Para operar o dispositivo de emergência, utilize uma chave de parafusos ou ferramenta semelhante, como apresentado na **figura 2**. Execute o mesmo procedimento **2 vezes** e de seguida pode abrir a vigia.



6. WI-FI

Este aparelho está equipado com a tecnologia **Wi-Fi** que lhe permite controlá-lo remotamente pela App, graças à função Wi-Fi.

REGISTO DA MÁQUINA (NA APLICAÇÃO)

- Descarregue a aplicação **Candy simply-Fi** no seu dispositivo móvel.

A App **Candy simply-Fi** App está disponível para smartphones com sistema Android e iOS, em tablets e smartphones.

Obtenha todos os detalhes das funções Wi-Fi correndo a App no modo **DEMO**.

- Abra a App, crie um perfil de utilizador e registe a máquina em questão seguindo as instruções que vão aparecendo no monitor do dispositivo ou siga o "**Guia Rápido**" disponibilizado com a máquina.

ATIVAR O CONTROLO REMOTO (VIA APP)

Após o registo da máquina, cada vez que pretender geri-la remotamente através da App, primeiro terá que carregar a roupa na máquina, adicionar o detergente, fechar a porta e seleccionar a posição **Wi-Fi** na máquina. A partir desse momento, pode gerir o aparelho através dos comandos da App no aplicativo móvel.

7. GUIA RÁPIDO DE UTILIZAÇÃO

Esta máquina de lavar adapta automaticamente o nível da água ao tipo e quantidade de roupa a lavar. Este sistema permite uma redução nos consumos de energia e uma sensível redução dos tempos de lavagem.

Seleccção de programas

- Ligue o aparelho e selecione o programa desejado.
- Ajuste as configurações de lavagem, se necessário, e selecione as opções desejadas

SECAGEM (apenas para máquinas de lavar e secar)

Se desejar que o ciclo de secagem comece automaticamente após a lavagem, selecione o programa de lavagem respetivo e selecione o ciclo de secagem com o botão "SET".

Outra hipótese é terminar a lavagem e, em seguida, selecionar o programa de secagem pretendido.

- Prima o botão **INÍCIO/PAUSA** para iniciar o programa.
- No final do programa, a mensagem "FIM" aparecerá no visor.
- Desligue a máquina de lavar.

Para qualquer tipo de lavagem, veja a tabela de programas e siga as operações pela sequência indicada.

Dados técnicos

Pressão do sistema hidráulico:

min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

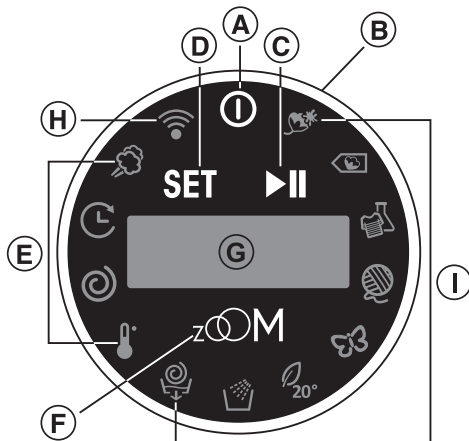
Velocidade de centrifugação:

verifique a placa de identificação.

Potência absorvida/ Fusível/ Tensão:

verifique a placa de identificação.

8. CONTROLOS E PROGRAMAS



A Botão ON/OFF

B SMART RING (anel para seleção de PROGRAMAS/ OPÇÕES)

C Botão START/PAUSE

D Botão SET/CONFIRM

E Área OPÇÃO

F Botão função ZOOM

D+F BLOQUEIO BOTÃO

G VISOR

H Posição Wi-Fi/Luz indicador Wi-Fi

I Área PROGRAMA



AVISO:

Não toque no visor ao montar a ficha porque, durante os segundos iniciais a máquina executa uma auto calibração que pode ser interrompida: se isso acontecer, a máquina pode não funcionar corretamente. Neste caso, retire a ficha e repita a operação.

Botão ON/OFF

- Para ligar e desligar o aparelho, pressione o botão **ON/OFF**.

No final do ciclo, não se esqueça de desligar o aparelho no botão **ON/OFF**, desligar a ficha e fechar a torneira da água.

Primeira utilização

Configuração de idioma

- Depois de conectar a máquina à rede e ligá-la, gire o **"SMART RING"** para exibir os idiomas disponíveis.
- Selecione o idioma desejado rodando o **"SMART RING"** novamente e confirme com **"SET"**. A partir desse momento pode selecionar e iniciar programas.

Alterar o idioma definido

Se quiser alterar o idioma definido, terá que pressionar o botão **"SET"** cerca de **5 segundos**. A mensagem de boas-vindas aparecerá no visor e, ao girar o **"SMART RING"**, poderá escolher um novo idioma.

Durante este processo todas as definições guardadas serão canceladas.

SMART RING (anel para seleção de PROGRAMAS/OPÇÕES)

- Depois de ligar o aparelho, ao rodar o **"SMART RING"**, os ícones dos programas acendem e o visor apresenta a descrição e os parâmetros respetivos.
- Para iniciar o ciclo selecionado com os parâmetros presentes, pressionar **START/PAUSE**.

Quando o aparelho é ligado de novo, o último programa é apresentado, com os valores anteriormente memorizados.

- Se o programa selecionado for modificado, pressione **"SET"** e rode o **"SMART RING"** ao lado do ícone da opção selecionada; De seguida, pressione **"SET"** novamente.
- Rodando o **"SMART RING"** é possível apresentar as seleções disponíveis para a opção definida. Para confirmar, pressione **"SET"** e depois **START/PAUSE** para iniciar o ciclo ou repetir a operação para outras opções.

Apenas as opções compatíveis com o programa definido podem ser selecionadas.

Para cancelar a seleção de programas, gire o **"SMART RING"** para a área de programas e pressione **"SET"**.

Quando o programa está a funcionar, o visor irá apresentar o tempo a decorrer. Ao rodar o **"SMART RING"** é apresentada toda a informação sobre o ciclo.

Botão START/PAUSE

Feche a vigia ANTES de pressionar o botão **START/PAUSE**.

- Pressione **START** para iniciar o ciclo definido.

DURAÇÃO DOS CICLOS

- Quando um programa é seleccionado, o painel automaticamente vai mostrar a duração do ciclo, que pode variar dependendo das opções seleccionadas.
- Uma vez que um programa tenha sido iniciado, vai ser constantemente informado sobre o tempo que falta até ao fim do mesmo.
- A máquina calcula o tempo até ao fim do programa seleccionado com base numa carga standard e duração do ciclo. O sistema corrige o tempo de acordo com o tamanho e tipo de carga que colocou na máquina.

Depois de ligar a máquina de lavar, é necessário aguardar alguns segundos antes do aparelho iniciar o programa.

ADICIONAR OU REMOVER PEÇAS DEPOIS DO PROGRAMA INICIAR (PAUSA)

- Pressione **START/PAUSE** (o visor apresenta **PAUSE**).

Certifique-se de que o nível da água está abaixo da vigia antes de a abrir, para evitar qualquer inundação.

- Depois de adicionar ou remover peças, feche a vigia e pressione **START/PAUSE** (o programa será retomado onde foi interrompido).

CANCELANDO O PROGRAMA DEFINIDO

- Para cancelar o programa, pressione botão **ON/OFF** durante cerca de 2 segundos até o visor desligar.

Área OPÇÃO

As opções devem ser seleccionada antes de pressionar o botão **START/PAUSE.**

- SELEÇÃO DA TEMPERATURA

- Com esta opção, pode modificar a temperatura do ciclo de lavagem.

Para evitar danos nos tecidos, não é possível aumentar a temperatura acima do valor máximo definido para cada programa.

- SELEÇÃO DA CENTRIFUGAÇÃO

- Com esta opção, pode reduzir a velocidade de centrifugação máxima para o programa definido, até que estar completamente excluída.
- Se a etiqueta não tiver instruções, pode centrifugar à velocidade máxima definida para o programa.

Para evitar danos nos tecidos, não é possível aumentar a velocidade acima do valor máximo definido para cada programa.

- É possível modificar a velocidade de centrifugação a qualquer momento, sem colocar a máquina em **PAUSA**.

Uma dose excessiva de detergente pode provocar um excesso de formação de espuma. Se o aparelho detetar a presença de espuma em excesso, pode excluir a fase de centrifugação ou prolongar a duração do programa e aumentar o consumo de água.

A máquina está equipada com um dispositivo eletrónico especial, que cancela o ciclo de centrifugação se a carga estiver desequilibrada. Isto reduz a vibração, melhora a redução de ruído e prolonga a vida da máquina de lavar.

- ATRASO DE INÍCIO

- Com esta opção, pode modificar o início do ciclo de lavagem.
- Selecione o ícone dedicado com o botão **"SET"** para definir um atraso que pode ir de **1 hora a 24 horas**.
- Confirme pressionando o botão **"SET"**.
- Pressione **START/PAUSE** para iniciar a contagem decrescente, no final da qual o programa iniciará automaticamente.
- O atraso pode ser cancelado, pressionando o botão **ON/OFF** durante cerca de **2 segundos** até o visor desligar.

- VAPOR

- Com esta opção, pode adicionar um tratamento de vapor específico a alguns ciclos de lavagem (consulte a tabela de programas).
- A função de vapor evita as dobras e reduz os tempos de engomar.
- As fibras são regeneradas e refrescadas, removendo todos os cheiros das peças.
- Foi concebido um tratamento de vapor dedicado para cada programa, para garantir a eficácia da lavagem dependendo dos tecidos das peças e das cores.

Botão função ZOOM

- Ao ativar a função **"ZOOM"** através do botão dedicado, cada tecido pode ser lavado em menos de 59 minutos em programas que o incluem (consulte a tabela de programas), garantindo simultaneamente o ótimo desempenho da lavagem.
- Com o sistema exclusivo **"Mix Power Jet+"** o detergente é injetado e imediatamente ativado nos tecidos, garantindo um resultado profundo da lavagem.

Definir ANTES de selecionar uma ou mais opções

- Depois de selecionar o programa, pressionar **"ZOOM"** para ativar a função. O visor apresenta a nova informação sobre o ciclo.
- As opções do programa podem ser modificadas apenas de acordo com a duração do programa.
- Pressione **START/PAUSE** para iniciar a lavagem.

Definir ANTES de ter selecionado uma ou mais opções

- Pressionar **"ZOOM"** para ativar a função. O visor apresenta a nova informação sobre o ciclo.
- As opções anteriormente definidas serão automaticamente atualizadas para a nova duração do programa e as **NÃO compatíveis** serão canceladas. Os níveis de temperatura e de centrifugação previamente estabelecidos não serão excedidos para proteger os tecidos e para obter o melhor resultado de lavagem em tempos mais curtos.
- Pressione **START/PAUSE** para iniciar a lavagem.

Além disso, a função **"ZOOM"** pode ser ativada **15 segundos** após o início do ciclo de lavagem.

- Para desativar a função, pressione **"ZOOM"** novamente (o conjunto definido anteriormente será restaurado).

Além disso, a função **"ZOOM"** pode ser desativada **15 segundos** após o início do ciclo de lavagem.

BLOQUEIO BOTÃO

- Pressionar em simultâneo os botões **"SET"** e **"ZOOM"** durante cerca de **3 segundos** para bloquear os botões. Desta forma, é possível evitar incidentes ou modificações acidentais.

- O bloqueio do botão pode ser cancelado pressionando os dois botões de ativação e desligando o aparelho.

Em caso de falha de energia durante a lavagem da roupa, uma memória especial manterá o ajuste e, quando a situação estiver de novo regularizada, a máquina retomará o ciclo onde tiver parado.

Tabela de programas

 PROGRAMA		kg (MAX.) (veja no painel de controlo)								°C (MAX.)			
		7 kg		8 kg		9 kg		10 kg			2	1	1
		Standard*	zOM	Standard*	zOM	Standard*	zOM	Standard*	zOM				
	ALGODÕES RESISTENTES ³⁾	7	3	8	3,5	9	4	10	4,5	90°	●	●	(●)
	ALGODÃO** ³⁾	7	3	8	3,5	9	4	10	4,5	60°	●	●	(●)
	SINTÉTICOS E CORES ³⁾	3,5	2	4	2,5	4,5	2,5	5	3	40°	●	●	(●)
	LÃS	1	1	2	2	2	2	2	2	40°	●	●	
	DELICADOS ³⁾	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●	
	PERFECT 20° ³⁾	4,5	3	5,5	3,5	6	4	6,5	4,5	20°	●	●	
	ENXAGUAMENTO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●	
	DRENAGEM E CENTRIFUGAÇÃO	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	Posição que tem que seleccionar quando quer gerir o aparelho através de controlo remoto, a partir da aplicação (via Wi-Fi).												

Por favor leia estas notas:

- 1) A capacidade máxima de roupa seca, depende do modelo (veja o painel de controlo).
- 2) Quando um programa é seleccionado, é exibida no visor a temperatura de lavagem recomendada que pode ser reduzida (quando permitido pelo programa), definindo a opção **TEMPERATURA** através do botão **"SET"**. No entanto, não é possível aumentar a temperatura para além do parâmetro máximo de cada programa.

- 3) Função de Vapor Disponível.

* Programa pré definido (sem opção **"ZOOM"**).

- (●) A opção de pré-lavagem só está disponível ao seleccionar o programa através da aplicação.

△ (Solo per i modelli dotati di bacinella per il detersivo liquido)

Quando apenas um número limitado de peças de roupa apresentam nódos que necessitam de tratamento prévio com lexívias, anti nódos ou outros detergentes líquidos, esses detergentes devem ser introduzidos no respectivo compartimento da máquina previamente

e essas peças de roupa vão ter um tratamento especial prévio em separado das outras.

Coloque a lixívia no recipiente de aditivos, que fica no compartimento marcado com **"2"** na gaveta do detergente e programe o programa especial **ENXAGUAMENTO**.

Quando esta fase tiver terminado, desligue o aparelho, adicione o resto da roupa e proceda com uma lavagem normal no programa mais adequado ao tipo de tecidos.

**** PROGRAMA STANDARD PARA ALGODÕES DE ACORDO COM A DIRECTIVA EUROPEIA (EU) Nº 1015/2010 e Nº 1061/2010.**

PROGRAMA DE ALGODÕES COM UMA TEMPERATURA DE 60°C.

PROGRAMA DE ALGODÕES COM UMA TEMPERATURA DE 40°C.

Estes programas são capazes de lavar algodões comuns e são os programas ecologicamente mais eficientes a nível de consumos de água e energia para este tipo de roupa.

Estes programas foram desenvolvidos para serem compatíveis com as temperaturas recomendadas nas etiquetas das roupas e a temperatura da água pode diferir da temperatura indicada previamente para cada ciclo.

Seleção de Programas

Para lavar diferentes tipos de tecidos e diferentes níveis de sujidade, a máquina disponibiliza vários programas que vão de encontro a todas as necessidades de lavagem (veja a tabela).

ALGODÕES RESISTENTES

Concebido para que tenha a lavagem perfeita e os melhores resultados. A última centrifugação com máxima velocidade permite excelência de resultados e a máxima eliminação de toda a sujidade.

ALGODÃO

Este programa é indicado para roupa comum de algodão. É o programa mais eficiente na combinação de gasto de energia e água para a lavagem de algodões.

SINTÉTICOS E CORES

Este programa permite lavar tecidos de diferentes tipos e cores todos juntos. O movimento de rotação do tambor e os níveis de água são otimizados, tanto durante a lavagem, como na fase de enxaguamento. A acção de rotação exata garante uma reduzida formação de vincos nos tecidos. Graças à tecnologia "Mix Power Jet +" é possível uma total otimização de lavagem.



ATENÇÃO:

Peças de roupa novas coloridas devem ser lavadas em separado na primeira lavagem.

Nunca misture tecidos com cores não fixas.

LÃS

Este programa possibilita um ciclo dedicado a lãs que possam ser lavadas na máquina de lavar roupa (verifique etiquetas das peças) ou artigos mais delicados que devam ser lavados à mão.

DELICADOS

Este programa alterna entre momentos de lavagem mais enérgica com momentos mais delicados, sendo particularmente indicado para tecidos delicados. O ciclo de lavagem funciona com um elevado nível de água para assegurar excelentes desempenhos.

PERFECT 20°

A inovadora tecnologia "Mix Power Jet +" permite lavar tecidos como algodões, sintéticos e mistos a 20°C com resultados da lavagem a 40°C. Os consumos deste programa são cerca de 50% de um programa convencional a 40°C. Lavagem de algodões. Sugerimos uma carga de roupa de cerca de 2/3 da capacidade máxima da máquina.

ENXAGUAMENTO

Este programa realiza 3 enxaguamentos com uma centrifugação intermédia que pode ser reduzida ou excluída, usando o botão adequado para tal. O programa é utilizado para a qualquer tipo de tecido, por exemplo para roupas lavadas à mão que depois precisam de ser centrifugadas.

DRENAGEM E CENTRIFUGAÇÃO

O programa completa a centrifugação com uma rotação máxima. É possível inibir a centrifugação ou reduzir a velocidade através da opção CENTRIFUGAÇÃO no botão "SET".

Wi-Fi

Posição que tem que seleccionar quando quer gerir o aparelho através de controlo remoto, a partir da aplicação (via Wi-Fi). Neste caso, o início do ciclo será feito através dos comandos da App.

9. AVARIAS E GARANTIA

Se constatar que a máquina de lavar não está a funcionar correctamente, consulte o guia rápido fornecido abaixo com algumas dicas práticas sobre como corrigir os problemas mais comuns.

RELATÓRIO DE ERROS

- **Modelos com display:** o erro é mostrado por um número precedido pela letra "E" (exemplo: Erro 2 = E2)
- **Modelos sem display:** o erro é mostrado através do piscar de LEDs quantas vezes o código do erro, seguido por uma pausa de 5 segundos (exemplo: Erro 2 = dois flashes de luz Led - pausa de 5 segundos - dois flashes - etc ...)

Erro mostrado	Causas possíveis e soluções práticas
E2 (com display) 2 flashes a piscar nos LEDs (sem display)	A máquina não enche de água.
	Verifique se a torneira está aberta.
	Verifique se o tubo de fornecimento de água não está dobrado, partido ou trancado.
	Tubo do esgoto não está na altura apropriada (ver secção de instalação).
E3 (com display) 3 flashes a piscar nos LEDs (sem display)	Feche a torneira de abastecimento, desaperte a mangueira de enchimento na parte de trás da máquina de lavar e certifique-se que o filtro está limpo e não está bloqueado.
	A máquina não deita a água fora, não faz a drenagem.
	Verifique se o filtro não está entupido e bloqueado.
	Verifique se o tubo de escoamento de água não está dobrado, partido ou trancado.
E4 (com display) 4 a piscar nos LEDs (sem display)	Verifique se o sistema de drenagem de sua casa não está bloqueado e permite que a água flua sem obstruções. Tente drenar a água na pia para se certificar que esta está desimpedida.
	Há muita espuma ou água
	Verifique se não está a utilizar detergente a mais ou produtos que não sejam adequados para a máquina.
E7 (com display) 7 a piscar nos LEDs (sem display)	Problemas na porta.
	Verifique se a porta está bem fechada e se não há roupas a impedirem o fecho correcto da mesma.
	Se a porta estiver bloqueada e não abrir, desligue a máquina da tomada, espere 2 a 3 minutos e volte a abrir a porta.
Qualquer outro código	Ligue e desligue a máquina de lavar, espere um minuto. Ligue a máquina e inicie um programa. Se o erro ocorrer novamente entre em contacto com um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

OUTRAS ANOMALIAS

Problema	Causas possíveis e soluções práticas
A máquina não começa/não para	Verifique se a máquina está ligada ao fornecimento de energia.
	Verifique se tem energia eléctrica, se não houve um corte de energia.
	Verifique se a tomada eléctrica está a funcionar, experimentando com outro electrodoméstico.
	A porta pode não estar correctamente fechada, abra-a e volte a fechá-la.
	Verifique se o programa necessário foi corretamente seleccionado e o botão de arranque pressionado.
Houve vazamento de água no chão	Verifique se a máquina não está em modo de pausa.
	Isto pode acontecer devido a uma fuga na junta entre a torneira e o tubo de fornecimento de água; neste caso, substitua-o e aperte o tubo e torneira.
A máquina não faz a centrifugação	Verifique se o filtro está correctamente fechado.
	Devido a uma arrumação não correcta das roupas na máquina de lavar pode acontecer uma destas coisas:
	• Tentativa da máquina de equilibrar a carga, aumentando o tempo de centrifugação.
	• Diminuir a velocidade de rotação para diminuir as vibrações e ruído.
	• A máquina exclui a centrifugação para protecção da própria máquina.
	Certifique-se de que a carga de roupa é equilibrada, se não é excessiva, se a roupa não está enrolada. Se assim for, arrume-as melhor, volte a carregar a máquina e reinicie o programa.
	Isto pode dever-se ao facto da água não ter sido completamente drenada: aguarde alguns minutos. Se o problema persistir, consulte a secção de erro 3.
Fortes vibrações / barulhos durante a centrifugação	Alguns modelos têm uma opção “não centrifugar”, verifique se não estará ligada.
	Verifique se não estão seleccionadas opções que alterem a velocidade de centrifugação.
	O uso de detergente em excesso pode inibir o início da centrifugação
	A máquina pode não estar correctamente nivelada, verifique se os pés estão nivelados e, se necessário, proceda ao nivelamento de acordo com as instruções dadas nessa secção.
	Verifique se peças, embalagens, parafusos e outros objetos de embalagem foram todos removidos.
	Verifique se não existem objectos para além da roupa dentro da máquina (canetas, botões, moedas, etc).

A garantia padrão do fabricante cobre defeitos causados por falhas eléctricas ou mecânicas no produto que ocorram devido a actos ou omissões do fabricante. Se for encontrada alguma falha causada por factores externos ao produto fornecido, má utilização ou como resultado de não serem respeitadas as instruções de utilização, a garantia pode não cobrir esses caso e pode ser aplicada uma taxa pela assistência técnica.

O uso de **detergentes ecológicos sem fosfatos** pode causar os seguintes efeitos:


- **turva a água de lavagem que é drenada:** Este efeito tem a ver com os zeólitos em suspensão, mas que não têm efeitos negativos sobre a eficiência de lavagem.
- **pó branco na roupa (zeólitos) no fim do ciclo de lavagem:** É normal, o pó não é absorvido pelos tecidos e não altera a sua cor.
- **espuma na água na última lavagem:** Isto não indica necessariamente que a roupa esteja mal lavada ou enxaguada.
- **espuma abundante:** Isto é frequente devido aos tensoactivos aniónicos encontrados nos detergentes que são difíceis de eliminar da roupa. Neste caso não lave de novo a roupa para eliminar este efeito, isso não vai ajudar.

Se o problema persistir ou se suspeitar de uma avaria, contacte imediatamente um Centro Autorizado de Atendimento ao Cliente.

É sempre recomendável usar peças suplentes originais da marca, que estão disponíveis na rede de Centros de Atendimento ao Cliente Autorizados.

Garantia


O produto é garantido nos termos e condições estabelecidas no certificado fornecido com o produto. O certificado de garantia deve ser devidamente preenchido e guardado, de modo a ser mostrado ao Centro de Assistência Autorizada ao Cliente, em caso de necessidade.

Ao colocar o símbolo  neste produto declaramos, sob nossa responsabilidade, a conformidade com todas as exigências de segurança europeia, para com a saúde e os requisitos ambientais estabelecidos na legislação em relação a este produto.

O fabricante declina qualquer responsabilidade por erros de impressão no folheto e manual que acompanham este produto. Além disso, reserve-se o direito de fazer alterações consideradas úteis para os produtos sem mudar o essencial das suas principais características.

PARÂMETROS WIRELESS

Parâmetros	Especificações (Wi-Fi)	Especificações (Bluetooth)
Standard Wireless (ligação internet sem fios comum)	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
Alcance de frequência	2,412 GHz. - 2,484 GHz.	2,412 GHz. - 2,484 GHz.
Potência máxima de transmissão	802.11b, DSSS 1 Mbps = +19.5 dBm	Basic data Rate: RF Transmit Power (Typ): +4 dBm Enhanced data Rate: RF Transmit Power (Typ): +2 dBm BLE RF Transmit Power (Typ): +7.5 dBm
	802.11b, CCK 11 Mbps = +18.5 dBm	
	802.11g, OFDM 54 Mbps = +18.5 dBm	
	802.11n, MCS7 = +14 dBm	
Sensibilidade mínima de recepção	802.11b = 1024 bytes, -80 dBm	Basic data Rate: Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm Enhanced data Rate: Sensivity @ 0.01% BER: -98 dBm BLE Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm
	802.11g = 1024 bytes, -70 dBm	
	802.11n = 1024 bytes, -65 dBm	
	802.11n HT40 = 1024 bytes, -65 dBm	

Através deste símbolo, o grupo **Candy Hoover Group Srl**, declara que este eletrodoméstico está identificado com o símbolo  e cumpre os requisitos da Diretiva 2014/53/EU. Para receber uma cópia da declaração de conformidade, por favor contacte o fabricante a partir do site: www.candy-group.com